

<b>BRUGERBETINGELSER</b>	<b>TERMS OF USE</b>
<b>for Actee's Hjemmeside <a href="http://www.actee.com">www.actee.com</a>, Abonnenternes Sub-Domæne, LM Konceptet og Actee's Apps</b>	<b>for Actee's Website, <a href="http://www.actee.com">www.actee.com</a>, the Subscribers' Sub-Domain, the LM Concept, and Actee's Apps</b>
<b>1. ACCEPT AF BRUGERBETINGELSERNE</b>	<b>1. ACCEPTANCE OF TERMS OF USE</b>
<p>1.1 Disse Brugerbetingselser og Ansvarsfraskrivelsen gælder for enhver brug af Hjemmesiden, Sub-Domænerne, LM Konceptet og Actee's Apps, uanset om sådan brug sker som Bruger, Abonnent, Administrator, eller som Partner.</p> <p>For Abonnenter, Administratorer og Partnere gælder derudover de af Actee udstedte Abonnementsbetingselser.</p> <p>For Bruger gælder, udover disse Brugerbetingselser og Ansvarsfraskrivelsen, tillige sådanne yderligere betingselser, som den enkelte Abonnent eller Administrator udsteder vedrørende brug af dennes Sub-Domæne.</p>	<p>1.1 These Terms of Use and the Disclaimer apply to any use of the Website, the Sub-Domains, the LM Concept, and to Actee's Apps, whether such use occurs as a User, Subscriber, Administrator, or as a Partner.</p> <p>For Subscribers, Administrators and Partners Actee's Terms of Subscription apply in addition to the Terms of Use.</p> <p>For User, such additional terms as the individual Subscribers or Administrators have issued for the use of their respective Sub-Domain, apply in addition to these Terms of Use and the Disclaimer.</p>
<p>1.2 Kun den danske version af Brugerbetingselserne og Ansvarsfraskrivelsen er juridisk gældende. Oversættelser til andre sprog er udarbejdet alene af hensyn til Brugernes bekvemmelighed. I tilfælde af uoverensstemmelse mellem en oversættelse og den danske version, har den danske version forrang.</p>	<p>1.2 Only the Danish version of the Terms of Use, and the Disclaimer is legally binding. Translations into other languages have been provided purely for Users' convenience. In the event of any discrepancy between a translation and the Danish version, the Danish version shall prevail.</p>
<p>1.3 Enhver brug af Hjemmesiden, Sub-Domænerne, LM Konceptet og/eller Actee's Apps og de oplysninger og tjenester, der stilles til rådighed via nogen af disse, er underlagt den seneste version, som ændret fra tid til anden, af disse Brugerbetingselser og Ansvarsfraskrivelsen og enhver Bruger, hvad enten brugen sker via Hjemmesiden,</p>	<p>1.3 Any and all use of the Website, the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps, and the Information and Services made available through any of these is subject to the latest version, as amended from time to time, of these Terms of Use and the Disclaimer, and any User, whether the use happens via the Website, the Sub-</p>

<p>Sub-Domænerne, LM Konceptet og/eller Actee's Apps, anses gennem sin brug for at have tiltrådt Brugerbetingelserne og Ansvarsfraskrivelsen.</p>	<p>Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps, is deemed through his/her use to have accepted the Terms of Use and the Disclaimer.</p>
<p>1.4 Ved accept eller stiltiende accept af Brugerbetingelserne og Ansvarsfraskrivelsen accepterer Brugeren yderligere at være bundet af Actee's øvrige politikker, der er relevante for brugen af Hjemmesiden, Sub-Domæner, LM Konceptet og/eller Actee's Apps, herunder dets Persondatapolitik og Cookies politik, som er tilgængelige på Hjemmesiden.</p>	<p>1.4 By acceptance or deemed acceptance of the Terms of Use and the Disclaimer, Users further accept to be bound by Actee's other policies that are relevant for the use of the Website, the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps, including its Privacy policy and Cookie policy, which are available on the Website.</p>
<p>1.5 Actee kan ændre disse Brugerbetingelser, Ansvarsfraskrivelsen samt indholdet og funktionaliteten af Hjemmesiden, Sub-Domæner, LM Konceptet og/eller Actee's Apps fra tid til anden uden varsel til Brugeren. Brugeren kan se den seneste version af Brugerbetingelserne og Ansvarsfraskrivelsen på henholdsvis Hjemmesiden og/eller Sub-Domænerne.</p> <p>Det er Brugers ansvar at gøre sig bekendt med de til enhver tid gældende Brugerbetingelser, og Ansvarsfraskrivelsen, og fortsat brug af Hjemmesiden, Sub-Domæner, LM Konceptet og/eller Actee's Apps efter udsendelse af ændringer, justeringer og/eller modifikationer udgør den relevante Brugers accept af de reviderede Brugerbetingelser, og/eller Ansvarsfraskrivelsen</p>	<p>1.5 Actee may modify these Terms of Use, the Disclaimer, as well as the contents and functionality of the Website, the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps from time to time without notice to User. User can review the most current version of the Terms of Use and the Disclaimer on the Website and/or the Sub-Domains, as applicable.</p> <p>It is the User's responsibility to acquaint itself with the applicable Terms of Use, and the Disclaimer, from time to time, and continued use of the Website, the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps following the posting of changes, alterations and/or modifications constitutes the relevant User's acceptance of the revised Terms of Use, and/or the Disclaimer.</p>
<p>1.6 <b>Læs venligst Brugerbetingelserne og Ansvarsfraskrivelsen grundigt igennem, inden du bruger Hjemmesiden, Sub-Domæner, LM Konceptet og/eller Actee's Apps. Hvis Brugeren ikke accepterer Brugerbetingelserne og</b></p>	<p>1.6 <b>Please read the Terms of Use, and the Disclaimer carefully before using the Website, the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps. If User does not agree to the Terms of Use and the Disclaimer, User is not permitted to</b></p>

<p><b>Ansvarsfraskrivelsen, er det ikke tilladt Brugeren at bruge Hjemmesiden, Sub-Domæner, LM Konceptet og/eller Actee's Apps.</b></p>	<p><b>use the Website, the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps.</b></p>
<p>1.7 Forbrugere, der ønsker at indgive klager i forbindelse med køb af Ydelser via Hjemmesiden kan gøre det i Danmark ved "Center for Klagerløsning" i Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen, Carl Jacobsens Vej 35, 2500 Valby, Danmark, ved brug på Hjemmesiden <a href="http://www.forbrug.dk">www.forbrug.dk</a>. Forbrugerne kan også bruge EU Commission's online "claims" portal på <a href="http://ec.europa.eu/odr">http://ec.europa.eu/odr</a>. Ved indgivelse af en klage skal ansøgeren informere om Actee e-mail-adresse, <a href="mailto:info@actee.com">info@actee.com</a>.</p> <p>Ved klage over køb af Ydelser via Sub-Domænerne, LM Konceptet og/eller Actee's Apps skal klagen rettes mod den Abonnent eller Administrator, fra hvem Ydelsen er købt. Ved indgivelse af en klage skal klageren informere om Abonnentens eller Administrators email adresse.</p>	<p>1.7 Consumers who wish to file complaints related to the purchase of Services via the Website may do so in Denmark at "Center for Klagerløsning" in the Danish Competition and Consumer Agency, Carl Jacobsens Vej 35, 2500 Valby, Denmark, via the use of the website <a href="http://www.forbrug.dk">www.forbrug.dk</a>. Consumers may also use the EU Commission's online claims-portal at <a href="http://ec.europa.eu/odr">http://ec.europa.eu/odr</a>. When filing a complaint, the claimant shall inform of Actee's email address, <a href="mailto:info@actee.com">info@actee.com</a>.</p> <p>Complaints related to the purchase of Services via the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps shall be directed towards the Subscriber or Administrator, from whom the Service has been Purchased. When filing a complaint, the claimant shall inform of the Subscriber's or Administrator's email address</p>
<p><b>2. DEFINITIONER</b></p>	<p><b>2. DEFINITIONS</b></p>
<p>2.1 "Abonnent" betyder en Bruger, der har indgået en separat Abonnementsaftale med Actee i overensstemmelse med Abonnementsbetingelserne.</p>	<p>2.1 "Subscriber" means a User who has entered into a separate Subscription Agreement with Actee, subject to the Terms of Subscription</p>
<p>"Actee" betyder Actee ApS, et anpartsselskab, der er behørigt stiftet og registreret i henhold til dansk lov (CVR nr. 39188392), med registreret forretningsadresse og hovedkontor på Kornerups Vænge 12, 4000 Roskilde, Danmark. Henvisninger i disse Brugerbetingelser til Actee skal omfatte dets Nærtstående, bortset fra at ingen</p>	<p>"Actee" means Actee ApS, a limited liability company duly incorporated and registered under the laws of Denmark (company registration no. 39188392), having its registered business address and principal place of business at Kornerups Vænge 12, 4000 Roskilde, Denmark. References to Actee in these Terms of Use shall include its Affiliates, except that no Affiliate or</p>

## ACTEE GROUP

Nærtstående eller Skadesløsholdte kan holdes ansvarlig for forpligtelser der påhviler nogen af de andre Nærtstående eller Skadesløsholdte.	Indemnitees shall be held liable for obligations of any of the other Affiliates or Indemnitees.
"Actee's Apps" betyder de apps, der er udviklet af eller for Actee til brug for Brugeres, Abonnenters og Administrators brug af Hjemmesiden, Sub-Domæner og LM Konceptet.	"Actee's Apps" means the apps developed by or for Actee for the use by Users, Subscribers and Administrators of the Website, the Sub-Domains and/or the LM Concept.
"Administrator(-er)" betyder den person indenfor Abonnentens egen organisation, som på vegne en Abonnement administrerer Abonnementet og tildeling af Brugeres adgang til Sub-Domænerne, LM Konceptet og/eller Actee's Apps.	"Administrator(-s)" means the person within Subscriber's organization who, on behalf of the Subscriber, administers the Subscription and the granting of Users' access to the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps.
"Ansvarsfraskrivelsen" betyder den ansvarsfraskrivelse, der er offentliggjort på <a href="http://www.actee.com">www.actee.com</a> , som ændret fra tid til anden.	"Disclaimer" shall mean the disclaimer posted on <a href="http://www.actee.com">www.actee.com</a> , as amended from time to time.
"Bruger" betyder en bruger, der har oprettet en brugerprofil i LM Konceptet via et Sub-Domæne, og som ved hjælp af sin brugerprofil kan bruge LM Konceptet og Actee's Apps. For såvidt angår Hjemmesiden betyder Bruger enhver, der går ind på hjemmesiden, herunder Brugere, Abonnenter og Administratorer.	"User" means a user who has created a user-profile in the LM Concept via a Sub-Domain, and who, through the use of their user-profile may use the LM Concept and Actee's Apps. In respect of the Website, User shall mean anyone who accesses the Website, incl. Users, Subscribers and Administrators.
"Brugerbetingelser" betyder disse brugerbetingelser.	"Terms of Use" means these terms of use.
"Certifications-Ydelser" betyder ydelser, der leveres af Abonnenters Partnere, efter Abonnentens anmodning, hvorved Partnerne er blevet bemyndiget og certificeret til at certificere Abonnentens and Abonnentens medarbejders brug af de relevante dele af LM Konceptet, således som nærmere beskrevet på Hjemmesiden.	"Certification-Services" means services provided by Partners to Subscribers, upon Subscribers' request, where the Partners have been authorized and certified to certify Subscribers' and Subscribers' employees use of the relevant parts of the LM Concept, as further described on the Website.

<p>"Cookie Politik" betyder cookie-politikken, offentliggjort på <a href="http://www.actee.com">www.actee.com</a>, som ændret fra tid til anden.</p>	<p>"Cookie Policy" shall mean the cookie policy posted on <a href="http://www.actee.com">www.actee.com</a>, as amended from time to time.</p>
<p>"Hjemmesiden" betyder den hjemmeside, der stilles til rådighed under adressen <a href="http://www.actee.com">www.actee.com</a>, som yderligere beskrevet under punkt 3.</p>	<p>"Website" means the website made available under the address <a href="http://www.actee.com">www.actee.com</a>, as further described under clause 3.</p>
<p>"LM Konceptet" betyder Actee's cloud-baserede software løsning, der markedsføres under navnet "ACTEE", blandt andet med produkt-varemærkerne CHANGESETTER, 6STYLES og PUBLIC PROFESSIONAL, og som bruger game'ing som redskab til organisationsudvikling, forandringsledelse, ledelse og lederudvikling, m.v. LM Konceptet stilles til rådighed via de til Abonnementerne designerede Sub-Domæner og/eller via Actee's Apps, og giver Abonnenter og disses medarbejdere mulighed for at bruge LM Konceptet og Actee's Apps og sådanne egne værktøjer og Ydelser, som Abonnenten vælger at gøre tilgængelige for Brugerne via Sub-Domænerne, LM Konceptet og/eller Actee's Apps. Udtrykket LM Konceptet omfatter endvidere sådanne yderligere moduler, funktioner og/eller funktionaliteter, som er eller efterfølgende tilføjes til LM Konceptet, Sub-Domænerne og/eller Actee's Apps.</p>	<p>"LM Concept" means Actee's cloud-based software solution, marketed under the name "ACTEE", amongst others under the product-tradenames CHANGESETTER, 6STYLES and PUBLIC PROFESSIONAL, and which uses gamification as tools for organizational development, change management, leadership and leadership development, etc. The LM Concept is made available through the designated Sub-Domains and/or through Actee's Apps, enabling Subscribers and their employees to use the LM Concept and Actee's Apps and such own tools and Services which the Subscriber chooses to make available to Users via the Sub-Domains, the LM Concept, and/or Actee's Apps. The term LM Concept shall further include such additional modules, features and/or functionalities that are currently or subsequently added to the LM Concept, the Sub-Domains and/or Actee's Apps.</p>
<p>"Nærtstående" betyder Actee og enhver anden enhed, der direkte eller indirekte, gennem en eller flere andre parter, kontrolleres af eller er under fælles kontrol med Actee, eller som kontrollerer Actee.</p>	<p>"Affiliates" means Actee and any other entity that, directly or indirectly through one or more intermediaries or controls, is controlled by, or is under common control with Actee, or which controls Actee.</p>
<p>"Opdateringer" betyder fejlrettelser, patches, opgraderinger, forbedrede funktioner, plugins og nye versioner af</p>	<p>"Updates" means bug fixes, patches, upgrades, enhanced functions, plugins and new versions of the Website, the Sub-</p>

## ACTEE GROUP

Hjemmesiden, Sub-Domæner, LM Konceptet og/eller Actee's Apps.	Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps.
"Oplysninger" betyder alle oplysninger, der stilles til rådighed elektronisk til Brugere via Hjemmesiden, Sub-Domæner, LM Konceptet og/eller Actee's Apps, uanset om sådanne oplysninger er genereret og/eller offentliggjort af Actee, Abonnenter eller af Udbydere, eller gennem indsamling af offentligt tilgængelige data.	"Information" means any and all information made available electronically to Users via the Website, the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps, whether such information has been generated and/or published by Actee, Subscribers, or Administrators, or through the compilation of publicly available data.
"Partner" betyder tredjeparts leverandører, som har tilmeldt sig som partnere på Hjemmesiden og/eller på Sub-Domænerne med tilbud om ydelse af Certificerings-Ydelser, Support-Ydelser og/eller Partner-Ydelser til Abonnenter.	"Partners" means third-party providers who have signed up as partners on the Website and/or the Sub-Domains, offering to provide Certification-Services, Support-Services and/or Partner-Services to Subscribers.
"Partner-Ydelser" betyder ydelser leveret af Partnere, på Abonnentens anmodning, hvor Partnerne administrerer Abonnementens og dennes medarbejders brug af Sub-Domænerne, LM Konceptet og/eller Actee's Apps, som nævner beskrevet på Hjemmesiden.	"Partner-Services" means services provided by Partners, upon the Subscribers' request, where the Partners manage the Subscribers' and its employees' use of the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps, as further described on the Website.
"Persondatapolitik" betyder persondatapolitikken, der er offentliggjort på <a href="http://www.actee.com">www. actee.com</a> , som ændret fra tid til anden.	"Privacy Policy" shall mean the privacy policy posted on <a href="http://www.actee.com">www. actee.com</a> , as amended from time to time.
"Skadesløsholdte" betyder Actee, samt dets Nærtstående, ejere, bestyrelsesmedlemmer, direktører, medarbejdere, agenter, konsulenter, leverandører eller andre parter, der er involveret i at oprette, producere, transmittere eller distribuere Hjemmesiden, Sub-Domænerne, LM Konceptet, Actee's Apps og/eller Oplysningerne.	"Indemnitees" means Actee, and its Affiliates, owners, directors, officers, employees, agents, consultants, suppliers or any other parties involved in creating, producing, transmitting, or distributing the Website, the Sub-Domains, the LM Concept, Actee's Apps and/or the Information.
"Sub-Domæne" betyder de designerede sub-domæner, som Actee stiller til rådighed for	"Sub-Domains" means the designated sub-domains that Actee makes available to

<p>Abonnenter og Administrator til brug for disses og deres medarbejders brug af LM Konceptet og Actee's Apps og sådanne egne værktøjer og Ydelser, som Abonnenten vælger at gøre tilgængelige for Brugerne via Sub-Domænerne, LM Konceptet og/eller Actee's Apps.</p>	<p>Subscribers and Administrators for the purpose of their employees' use of the LM Concept and Actee's Apps and such own tools and Services which the Subscriber chooses to make available to Users via the Sub-Domains, the LM Concept, and/or Actee's Apps.</p>
<p>"Support-Ydelser" betyder ydelser leveret af Partnere, på Abonnenters anmodning, hvor Partnerne yder basis eller udvidet support i brugen af Sub-Domænerne, LM Konceptet og(eller Actee's Apps, som nærmere beskrevet på Hjemmesiden.</p>	<p>"Support-Services" means services provided by Partners, upon the Subscribers' request, where the Partners provide basic or extended support in the use of the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps, as further described on the Website.</p>
<p>"Ydelser" betyder de Oplysninger, funktioner og funktionaliteter på Hjemmesiden Sub-Domænerne, LM Konceptet og/eller Actee's Apps, der til enhver tid stilles til rådighed for Brugere, inklusive Partner-Ydelser, Certificerings-Ydelser og/eller Support-Ydelser, og omfatter tillige Abonnenters og Administratorers mulighed for at udvikle og stille egne værktøjer og Ydelser til rådighed for Brugerne via Sub-Domænerne, LM Konceptet og/eller Actee's Apps.</p>	<p>"Services" means the Information, features and functionality of the Website, the Sub-Domains, the LM Concept, and/or Actee's Apps, which are made available to Users from time to time, including Partner-Services, Certification-Services and/or Support-Services, and includes Subscribers' and Administrators' ability to develop and make available to Users own tools and Services via the Sub-Domains, the LM Concept and/or through Actee's Apps.</p>
<p><b>3. HJEMMESIDEN OG SUB-DOMÆNER</b></p>	<p><b>3. THE WEBSITE AND SUB-DOMAINS</b></p>
<p>3.1 Hjemmesiden er Actee's egen hjemmeside, der anvendes til selskabets oplysning om selskabets services og kommunikation med Brugere, men ikke til Abonnenters og Administratorers brug af LM Konceptet</p> <p>Sub-Domæner er designerede og designede hjemmesider, som Actee tildeler Abonnenter ved tegning af et Abonnement til disses brug af LM Konceptet.</p>	<p>3.1 The Website is Actee's own website that is used for the company's information about its services and communication with Users, but not for Subscribers' and Administrators' use of the LM Concept.</p> <p>Sub-Domains are designated and designed websites that Actee provides to Subscribers upon signing up for a Subscription, for their use of the LM Concept.</p>
<p>3.2 Abonnenter er ansvarlige for indholdet og brugen af Sub-Domænerne, herunder for enhver mulig økonomisk disposition via Sub-</p>	<p>3.2 Subscribers are responsible for the content and use of the Sub-Domains, including for any potential financial transaction via the</p>

<p>Domænerne, LM Konceptet og/eller Actee's Apps, og Brugere kan ikke rejse nogen form for krav mod Actee for Abonnenternes indhold eller administration af Sub-Domænerne, LM Konceptet og/eller Actee's Apps, eller for nogen betaling eller tilbagebetaling til eller fra Abonnenter og/eller andre.</p>	<p>Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps, and Users may not raise any claims against Actee for Subscribers' content or administration of the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps, nor for any payment or repayment made to or from the Subscribers and/or others.</p>
<p>3.3 Brugere kan indtaste eller uploade visse personlige oplysninger via Sub-Domænerne, LM Konceptet og/eller Actee's Apps når de opretter en brugerprofil, eller ved brug af LM Konceptet og/eller Actee's Apps, og i øvrigt kommunikere med Actee, eller med Abonnenter via designerede Sub-Domæner.</p>	<p>3.3 Users may enter or upload certain personal information through the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps when creating a user profile, or when using the LM Concept and/or Actee's Apps, and otherwise communicate with Actee or with Subscribers via the designated Sub-Domains.</p>
<p>Tilsvarende kan Brugere, i forbindelse med tegning af et Abonnement, indtaste eller uploade visse personlige oplysninger, herunder oplysninger om Abonnentens kontaktpersoner, Administratorer, m.v.</p>	<p>Similarly, when subscribing to a Subscription, Users may enter or upload certain personal information, including information on Subscriber's contact persons, Administrators, etc.</p>
<p>Personlige oplysninger, der er blevet indtastet eller uploadet af Brugere, herunder ved oprettelse af en Bruger profil, vil blive opbevaret af Actee og/eller den Abonnent hvis Sub-Domæne er anvendt til indtastning eller upload af sådanne oplysninger. Oplysninger i Bruger profiler vil alene blive tilgængelige for andre Abonnenter ved en Brugers egen beslutning i forbindelse med et jobskifte til en anden arbejdsgiver, som også er Abonnent.</p>	<p>Personal information that has been entered or uploaded by Users, including when creating a User profile, will be stored by Actee and/or the Subscriber, whose Sub-Domain is used for entering or uploading such information. Information in User profiles will only be accessible for other Subscribers upon a User's own decision in connection with a change of employment to a new employer who is also a Subscriber.</p>
<p>3.4 Abonnenter, Administratorer og Partnere bliver dataansvarlig for alle personlige oplysninger, der overføres til Abonnenten eller Administrator ved en Brugers oprettelse af en Bruger profil eller ved en Brugers brug af LM Konceptet og/eller Actee's Apps, og Brugeren skal rette alle henvendelser</p>	<p>3.4 Subscribers, Administrators and Partners become the data-controller in respect of all personal information that is transferred to the Subscriber or Administrator upon a User's creation of a User profile or upon User's use of the LM Concept and/or Actee's Apps, and User shall direct all queries in</p>



## ACTEE GROUP

	vedrørende disse til den pågældende Abonnent eller Administrator.		respect thereof to the relevant Subscriber or Administrator.
3.5	Actee's træningsværktøjer o.lign. samt Abonnenternes eventuelle egne træningsværktøjer gøres tilgængelig af Abonnenter, Administratorer og Partnere på de enkelte Abonnenters Sub-Domæner og/eller via Actee's Apps, eller ved indhentelse af oplysninger fra offentligt tilgængelige kilder.	3.5	Actee's training tools etc. as well as the Subscribers' own training tools, if any, are made available by Subscribers, Administrators and Partners on the individual Subscribers' Sub-Domains and/or via Actee's Apps, or through gathering of information from publicly available sources.
3.6	Abonnenter er uafhængige tredjeparter, og Actee fungerer ikke som principal, repræsentant, mægler eller forretningsdrivende med hensyn til nogen sådan person. Brugers forhold til enhver Abonnent og/eller Administrator, som Brugeren kontakter via Sub-Domæner, LM Konceptet og/eller Actee's Apps, er udelukkende et forhold direkte mellem Abonnenten og/eller Administrator og Brugeren, og Brugeren samtykker i ikke at holde Actee eller nogen Skadesløsholdt ansvarlig for noget tab eller erstatning af nogen slags, der opstår som følge af en forbindelse mellem Abonnenten og/eller Administrator, herunder som følge af indhold leveret af Abonnenten og/eller Administrator via Sub-Domæner, LM Konceptet og/eller Actee's Apps.	3.6	Subscribers are independent third parties and Actee is not acting as a principal, agent, broker or merchant with respect to any such person. User's relation with any Subscriber and/or Administrator that User contacts through the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps, is solely a relation directly between the Subscriber or Administrator and the User, and User agrees not to hold Actee or any Indemnitees liable for any loss or damage of any sort incurred as the result of any interaction with the Subscriber and/or Administrator, including or as the result of the content provided by such Subscriber and/or Administrator through the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps.
3.7	Hvis Actee, henholdsvis en Abonnent eller Administrator, giver Brugere mulighed for at tilføje indhold til Hjemmesiden, Sub-Domæner og/eller Actee's Apps i form af anmeldelser, anbefalinger, vejledninger, o.lign., skal Actee og/eller den pågældende Abonnent eller Administrator have en tidsbegrænset, royalty-fri ret til, efter eget valg, at bruge, offentliggøre, redigere, afvise	3.7	In the event that Actee or a Subscriber or Administrator, respectively, permits Users to add content to the Website, the Sub-Domains and/or Actee's Apps in the form of reviews, recommendations, guidance, etc., Actee and/or the relevant Subscriber or Administrator shall have a perpetual royalty-free entitlement, at its absolute discretion, to use, publish, edit, refuse, or delete content

<p>eller slette indhold, der er leveret, dog således at brug og offentliggørelse alene kan ske i anonymiseret form, og med respekt for gældende persondatabeskyttelsesregler.</p>	<p>provided, except that use and publishing may only take place on an anonymized basis and with due respect to applicable data privacy regulation.</p>
<p><b>4. BRUGRET</b></p>	<p><b>4. GRANT TO USE</b></p>
<p>4.1 Brugere får en personlig, ikke-eksklusiv, ikke-overdragelig, ikke-underlicensberettiget og opsigelig ret til at bruge Hjemmesiden og – betinget af indgåelsen af et Abonnement - Sub-Domæner, LM Konceptet og/eller Actee's Apps til deres tiltænkte formål, men får ikke tildelt nogen form for ejerskab eller andre rettigheder over Hjemmesiden, Sub-Domæner, LM Konceptet og/eller Actee's Apps, eller deres indhold.</p>	<p>4.1 Users are granted a personal, non-exclusive, non-transferable, non-sublicensable, and revocable right to use the Website and – subject to entering into a Subscription - the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps for their intended use, but are not granted any ownership rights or other rights over the Website, the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps, or their content.</p>
<p>4.2 Actee forbeholder sig ret til på egne vegne og på vegne Abonnenter og Administratorer, efter eget skøn, til enhver tid og af hvilken som helst årsag eller uden grund, at suspendere eller opsige en Brugers brug af Hjemmesiden, Sub-Domæner, LM Konceptet og/eller Actee's Apps. Actee forbeholder sig endvidere ret til, efter eget skøn, at ændre, suspendere eller afbryde alle eller visse dele af indholdet, designet, egenskaberne, funktionerne og/eller enhver anden del af Hjemmesiden, Sub-Domæner, LM Konceptet og/eller Actee's Apps til enhver tid uden forudgående varsel.</p> <p>Actee bemyndiger Abonnenter, Administratorer og Partnere retten til at håndhæve rettighederne ifølge denne bestemmelse for såvidt angår Brugeres brug af Sub-Domæner.</p>	<p>4.2 Actee reserves the right on its own behalf and on behalf of Subscribers and Administrators, at its sole discretion, at any time to suspend or terminate a User's use of the Website, the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps, for any reason or for no reason at all. Actee further reserves the right, at its sole discretion, to change, suspend, or discontinue all or some aspects of the content, design, features, functionalities, and/or any other aspect of the Website, the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps at any time and without prior notice.</p> <p>Actee's grants Subscribers, Administrators and Partners the right to exercise the rights under this clause in respect of Users' use of the Sub-Domains.</p>

<p><b>5. BRUGERENS FORPLIGTELSER</b></p>	<p><b>5. USER'S OBLIGATIONS</b></p>
<p>5.1 Brugere må kun bruge Sub-Domæner, LM Konceptet og/eller Actee's Apps til at oprette og ajourføre deres brugerprofil og til den med LM konceptet tiltænkte medarbejdertræning, , som der er oplyst om via Hjemmesiden, Sub-Domæner, LM Konceptet og/eller Actee's Apps, og må ikke bruge Sub-Domæner, LM Konceptet og/eller Actee's Apps til andre formål.</p>	<p>5.1 Users may only use the Sub-Domains, the LM Concept, and/or Actee's Apps for the purpose of creating and for the intended employee-training which of which information is provided via the Website, the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps, and shall not use the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps for any other purposes.</p>
<p>5.2 Bruger har forstået og accepterer, at udskrivning, download eller anden adgang til software, materiale eller Information, opnået ved brug af Hjemmesiden, Sub-Domæner, LM Konceptet og/eller Actee's Apps sker efter Brugerens beslutning og for Brugerens risiko, og at Brugeren alene er ansvarlig for eventuelle skader på Brugerens computer, enhed, system eller netværk, herunder ethvert tab eller korrupsion af data.</p>	<p>5.2 User understands and agrees that any software, material or Information printed, downloaded or otherwise obtained through the use of the Website, the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps is made at User's own discretion and at User's risk and that User shall be solely responsible for any damage to User's computer, device, system or network, including any loss or corruption of data.</p>
<p>5.3 Ved at bruge eller indtaste oplysninger på Hjemmesiden, Sub-Domæner, LM Konceptet og/eller Actee's Apps, anerkender og garanterer Brugeren, at: (i) Bruger har retten til at acceptere disse Brugerbetingelser og Ansvarsfraskrivelsen og til at bruge Hjemmesiden, Sub-Domænerne, LM Konceptet og/eller Actee's Apps; (ii) Bruger anvender sin faktiske identitet (iii) Brugeren alene har givet retvisende, præcise, ajourførte og komplette oplysninger; og (iv) at Brugeren vil opretholde og straks opdatere de oplysninger, som Brugeren giver for at holde dem retvisende, præcise, ajourførte og komplette. Hvis Bruger afgiver, eller hvis Actee eller en Abonnent eller Administrator</p>	<p>5.3 By using or entering any information on the Website, the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps, User represents and warrants that: (i) User has the legal capacity to agree to these Terms of Use and the Disclaimer and to use this Website, the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps; (ii) User is using its actual identity; (iii) User has provided only true, accurate, current and complete information; and (iv) that User will maintain and promptly update the information that User provides to keep it true, accurate, current and complete. If User provides or Actee or a Subscriber or Administrator has reasonable grounds to suspect that any information from the User is untrue, inaccurate, not current or</p>

<p>har rimelig grund til at tro, at Brugers oplysninger er urigtige, upræcise, ikke ajourførte eller ufuldstændige, kan Actee eller den berørte Abonnent eller Administrator blokere Brugers nuværende og fremtidige brug af henholdsvis Hjemmesiden, Sub-Domæner, LM Konceptet og/eller Actee's Apps.</p>	<p>incomplete, is untrue, inaccurate, not current or incomplete, Actee or the affected Subscriber or Administrator may block User's current and future use of the Website, the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps, respectively.</p>
<p>Bruger indestår for, at dennes data, indhold og enhver information, der leveres eller bruges på Hjemmesiden, Sub-Domæner, LM Konceptet og/eller Actee's Apps samt Brugerens brug af Hjemmesiden, Sub-Domæner, LM Konceptet og/eller Actee's Apps, ikke vil; (a) ændre eller beskadige nogen af de varemærker, forretningskendetegn, eller anden immateriel ejendomsret, som Actee eller en Abonnent eller Administrator stiller til rådighed i forbindelse med Hjemmesiden, Sub-Domæner, LM Konceptet og/eller Actee's Apps, eller på anden måde krænke eller muliggøre overtrædelse af nogen ophavsret, patent, varemærker, servicemærker, forretningskendetegn, forretningshemmeligheder eller andre ejendomsrettigheder, markedsføring eller private rettigheder (kollektivt benævnt "Rettigheder") tilhørende nogen part, herunder tredjeparters rettigheder; (b) på nogen måde præsentere Brugeren som værende sponsoreret af, tilknyttet eller godkendt af Actee eller en Abonnent eller Administrator eller dets tilknyttede partnere; (c) bruge nogen af Rettighederne eller andet indhold tilgængeligt via Hjemmesiden, Sub-Domæner, LM Konceptet- og/eller Actee's Apps til noget andet formål end det formål, for hvilket disse er gjort tilgængelige for</p>	<p>User warrants that its data, content, and any information provided or used in the Website, the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps, as well as User's use of the Website, the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps, will not: (a) modify or deface any of the trademarks, trade dress or other intellectual property made available by Actee or a Subscriber or Administrator in connection with the Website, the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps or otherwise infringe or facilitate infringement of any copyright, patent, trademarks, service marks, trade dress, trade secret, or other proprietary, publicity, or privacy rights (collectively "Rights") of any party, including the Rights of third parties; (b) hold User out as in any way sponsored by, affiliated with, or endorsed by Actee or a Subscriber or Administrator or any Affiliates or Subscribers; (c) use any of the Rights or other content accessible through the Website, the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps for any purpose other than the purpose for which these have been made it available to Users; (d) defame or disparage Actee or Subscribers or Administrators, their Affiliates, or their Rights, or any other aspect of the Website, the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps; (e) post or</p>

<p>Brugere; (d) nedgøre eller bagtale Actee eller Abonnenter eller Administratorer, deres partnere, eller deres Rettigheder, eller nogen anden del af Hjemmesiden, Sub-Domænerne, LM Konceptet- og/eller Actee; (e) sende eller overføre indhold, der er ulovligt, truende, uanstændigt, opfordrende, pornografisk eller blasfemisk, eller noget materiale, der kan udgøre eller tilskynde til adfærd, der kunne blive betragtet som en strafbar handling, give anledning til privatretligt ansvar eller på anden måde er i strid med lovgivningen; (f) tilpasse, oversætte, modificere, opdele, demontere eller omdanne Hjemmesiden, Sub-Domæner, LM Konceptet og/eller Actee's Apps eller noget software eller programmer, der anvendes i forbindelse med disse; g) indeholde eller tilbyde nogen virus, trojanske heste, orme, tidsbomber eller anden computerprogrammering eller kode, der er designet eller påtænkt at ville beskadige, ødelægge, aflytte, downloade, forstyrre, manipulere eller på anden måde forstyrre eller overtage Hjemmesiden, Sub-Domæner, LM Konceptet og/eller Actee's Apps, data, personlige oplysninger, software, udstyr, servere eller indhold eller lette eller fremme hacking eller lignende adfærd (h) skaffe eller forsøge at skaffe sig adgang til evt. adgangsbegrænsede dele af Hjemmesiden, Sub-Domæner, LM Konceptet og/eller Actee's Apps eller til andre Brugerers oplysninger, der er beskyttet med adgangskode (i) udgive sig for nogen anden person eller enhed eller på anden måde give urigtige eller misvisende oplysninger om Brugers tilknytning til en person eller enhed og (j) begrænse eller vanskeliggøre nogen</p>	<p>transmit any content that is unlawful, threatening, indecent, inflammatory, pornographic or profane, or any material that could constitute or encourage conduct that could be considered a criminal offense, give rise to civil liability, or otherwise violate any law; (f) adapt, translate, modify, decompile, disassemble, or reverse engineer the Website, the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps or any software or programs used in connection with it; (g) contain or promote any viruses, Trojan horses, worms, time bombs or other computer programming or code that is designed or intended to damage, destroy, intercept, download, interfere, manipulate, or otherwise interrupt or expropriate the Website, the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps, data, personal information, software, equipment, servers or content or facilitate or promote hacking or similar conduct; (h) access or attempt to access any restricted parts of the Website, the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps or any other User's password-protected information; (i) impersonate any person or entity or otherwise falsely state or misrepresent User's affiliation with a person or entity; and (j) restrict or inhibit any other User from using or enjoying the Website, the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps (or any other linked website)</p>
--	---

## ACTEE GROUP

	anden Bruger fra at bruge eller nyde fordel af Hjemmesiden, Sub-Domæner, LM Konceptet og/eller Actee's Apps (eller en anden linket hjemmeside)	
5.4	Brugen af indhold fra andre hjemmesider eller netværks-computere er forbudt. Links til Hjemmesiden eller til Sub-Domæner uden Actee's, eller de respektive Abonnenters eller Administratorers, udtrykkelige skriftlige tilladelse er strengt forbudt.	5.4 The use of content on any other website or networked computers is prohibited. Links to the Website or to Sub-Domains without Actee's, or the respective Subscribers or Administrators' express written per-mission are strictly prohibited.
5.5	Framing, spejling, kryptering, skrabning eller dataudvinding fra Hjemmesiden, Sub-Domæner, LM Konceptet og/eller Actee's Apps er strengt forbudt. Ligeledes er enhver anden adfærd af Brugere, som efter Actee's eller de respektive Abonnenters eller Administratorers egenhændige vurdering begrænser eller vanskeliggør enhver anden Brugers brug af Hjemmesiden, Sub-Domæner, LM Konceptet og/eller Actee's Apps (eller nogen linket hjemmeside) ikke tilladt.	5.5 Framing, mirroring, crawling, scraping or data mining of the Website, the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps is strictly prohibited. Likewise any other conduct by Users that in Actee's or the respective Subscribers or Administrators' sole discretion restricts or inhibits any other User from using the Website, the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps (or any linked website) is not permitted.
5.6	Når en Bruger anvender Hjemmesiden, Sub-Domæner, LM Konceptet og/eller Actee's Apps eller sender e-mails eller andre beskeder til Actee, en Abonnent, eller en Administrator, kommunikerer Brugeren elektronisk med Actee, Abonnenten og/eller Administrator, og samtykker i at modtage kommunikation fra Actee, Abonnenten og/eller Administrator elektronisk. Actee, Abonnenten og/eller Administrator kan kommunikere med Brugeren via e-mail, ved at sende meddelelser via Hjemmesiden, Sub-Domæner, LM Konceptet og/eller Actee's Apps, ved at aflevere meddelelser via mobile applikationer eller via andre elektroniske midler. Bruger accepterer, at	5.6 When User uses the Website, the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps, or sends emails or other messages to Actee, a Subscriber or an Administrator, User is communicating with Actee, the Subscriber and/or the Administrator electronically, and consents to receive communications from Actee, the Subscriber or the Administrator, electronically. Actee, Subscribers and/or Administrators may communicate with User by email, by posting notices on the Website, the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps, by delivering notifications through mobile applications or through other electronic means. User agrees that all agreements,

<p>alle aftaler, meddelelser, oplysninger og andre meddelelser, som Actee, Abonnementen og/eller Administrator sender til Brugeren elektronisk, opfylder ethvert retligt eller kontraktligt krav om, at sådanne meddelelser skal være skriftlige.</p>	<p>notices, disclosures and other communications that Actee, the Subscribers and/or Administrators provide to User electronically satisfy any contractual or legal requirement that such communications be in writing.</p>
<p><b>6. BETALING OG BETALINGSBETINGELSER</b></p>	<p><b>6. FEES AND PAYMENT TERMS</b></p>
<p>6.1 Hjemmesiden stilles til rådighed for Brugere uden omkostninger, mens brug af Sub-Domænerne, LM-Konceptet og/eller Actee's Apps kræver et Abonnement, der er genstand for et gebyr i overensstemmelse med den gældende abonnementsaftale.</p>	<p>6.1 The Website is made available to Users without any charge, whereas use of the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps requires a Subscription, which is subject to a fee in accordance with the applicable Subscription agreement.</p>
<p>Oplysninger om de gældende abonnementsbetalinger er tilgængelige på Hjemmesiden.</p>	<p>Details of the applicable Subscription payments are available on the Website.</p>
<p>Tilsvarende er Abonnementens brug af Partner-Ydelser, Support-Ydelser og/eller Certificering-Ydelser underlagt betaling i overensstemmelse med de vilkår, der er aftalt mellem Abonnementen og den Partner, der leverer sådanne Ydelser.</p>	<p>Likewise, use by a Subscriber of any Partner-Services, Support-Services and/or Certification-Services shall be subject to payment according to the terms agreed between the Subscriber and the Partner providing such Services.</p>
<p>6.2 Hvis der er en betaling forbundet med en del af Ydelserne, accepterer Brugeren at betale denne. De priser, der er angivet for Ydelsen omfatter ikke nogen skatter og afgifter og valutakursgebyrer, medmindre andet er angivet. Brugere er eneansvarlige for at betale sådanne skatter, afgifter eller andre gebyrer.</p>	<p>6.2 If there is a charge associated with a portion of the Services, User agrees to pay that charge. The prices stated for the Services exclude all applicable taxes and duties and currency exchange settlements, unless stated otherwise. Users are solely responsible for paying such taxes, duties or other charges.</p>
<p>6.3 For at betale gebyrer og afgifter for Ydelser kan Brugere blive bedt om at oplyse en betalingsmetode på det tidspunkt, en Bruger køber Ydelserne eller når Brugere opretter deres Bruger-profil på Sub-Domænet, LM-Konceptet og/eller Actee's Apps. Brugere har adgang til og kan ændre deres</p>	<p>6.3 To pay the fees and charges for Services, Users may be asked to provide a payment method at the time a User purchase the Services or when Users create their User account on the Sub-Domain, the LM Concept and/or Actee's Apps. Users can access and change their billing information and payment</p>

<p>faktureringsoplysninger og betalingsmetode på på Sub-Domænet, LM-Konceptet og/eller Actee's Apps.</p>	<p>method on the Sub-Domain, the LM Concept and/or Actee's Apps.</p>
<p>6.4 Aktør kan til enhver tid ændre priserne på Ydelserne. Hvis en Bruger ikke accepterer prisændringen, skal Brugeren ophøre med at bruge Ydelserne før prisændringen træder i kraft. Hvis der er en fast periode og pris for en Ydelse, forbliver den pris gældende for den faste periode.</p>	<p>6.4 Actee may change the prices of Services at any time. If a User does not agree to the price change, User must stop using the Services before the price change takes effect. If there is a fixed term and price for a Service, that price will remain in force for the fixed term.</p>
<p><b>7. EJENDOMSRET TIL DATA</b></p>	<p><b>7. OWNERSHIP TO DATA</b></p>
<p>7.1 Ejendomsretten til Oplysninger, der stilles til rådighed via Hjemmesiden, Sub-Domæner, LM Konceptet og/eller Actee's Apps, forbliver hos ejeren af sådanne oplysninger uanset om Oplysningerne er indhentet af Brugere, Actee, Abonnenter og/eller Administratorer eller via automatisk dataindsamling fra offentligt tilgængelige kilder, og uanset om Oplysningerne er blevet verificeret, kategoriseret og struktureret af Actee, Abonnenter og/eller Administratorer.</p>	<p>7.1 Ownership to Information made available through the Website, the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps remains with the owner of such Information, regardless of whether the Information has been compiled by Users, Actee, Subscribers and/or Administrators or through Actee through automatic data-collection from publicly available sources, and regardless whether the Information has been verified, categorized and structured by Actee, Subscribers and/or Administrators.</p>
<p><b>KØB AF VARER ELLER YDELSER</b></p>	<p><b>8. PURCHASE OF PRODUCTS OR SERVICES</b></p>
<p>8.1 Hjemmesiden, Sub-Domænerne, LM Konceptet og/eller Actee's Apps giver Brugere oplysninger om Ydelserne, samt kan desuden give oplysning om evt. øvrige ydelser, der kan købes.</p>	<p>8.1 The Website, the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps provide Users with information of the Services, and may provide information of additional services that may be acquired.</p>
<p>8.2 Brugerens køb af en ekstra tjeneste, der er identificeret via Hjemmesiden, Sub-Domænerne, LM Konceptet og/eller Actee's Apps, er alene en transaktion mellem Brugeren og udbyderen af den ekstra tjeneste og er i forhold til Actee underlagt Ansvarsfraskrivelsen. Actee giver ingen</p>	<p>8.2 Purchase by a User of an additional service identified via the Website, the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps is a transaction between the User and the provider of that additional service only, and is in relation to Actee subject to the Disclaimer. Actee makes no warranty that:</p>



<p>garanti for, at: (i) en ekstra tjeneste vil opfylde Brugernes krav eller forventninger; (ii) en ekstra tjeneste vil være uafbrudt, rettidig, sikker eller fejlfri eller (iii) at kvaliteten af en ekstra tjeneste, der købes eller opnås af Brugeren via Hjemmesiden, Sub-Domænerne, LM Konceptet og/eller Actee's Apps.</p>	<p>(i) any additional service will meet User's requirements or expectations; (ii) any additional service will be uninterrupted, timely, secure, or error-free; or (iii) the quality of any additional service purchased or obtained by User through the Website, the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps.</p>
<p><b>9. SUPPORT</b></p>	<p><b>9. SUPPORT</b></p>
<p>9.1 Actee yder ingen support til Brugere med hensyn til deres brug af Hjemmesiden, Sub-Domæner, LM Konceptet og/eller Actee's Apps, men Abonnenter er berettiget til at antage selvstrændige, bemyndigede tredjeparter til at yde Partner-Ydelser, Certificerings-Ydelser og/eller Support-Ydelser, som yderligere beskrevet på Hjemmesiden.</p>	<p>9.1 Actee does not provide any support to Users with respect to their use of the Website, the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps, but Subscribers may engage independent, authorized Partners to provide Partner-Services, Certification-Services and/or Support-Services as further described on the Website.</p>
<p><b>10. MONITORERING</b></p>	<p><b>10. MONITORING</b></p>
<p>10.1 Actee kan vælge at foretage elektronisk overvågning af hele eller udvalgte områder af Hjemmesiden, Sub-Domæner, LM Konceptet og/eller Actee's Apps, herunder enhver trafik på Hjemmesiden, Sub-Domæner, LM Konceptet og/eller Actee's Apps, og kan videregive ethvert indhold, optegnelser, eller elektronisk kommunikation af enhver art (i) for at opfylde enhver offentligretlig regulering eller lovlige myndighedsanmodning (ii) hvis sådan videregivelse er nødvendig eller hensigtsmæssig for at drive Hjemmesiden, Sub-Domæner, LM Konceptet og/eller Actee's Apps; eller (iii) for at beskytte Actee's rettigheder eller ejendomsret eller Brugernes, Abonnenterne og/eller Administratorernes rettigheder.</p>	<p>10.1 Actee may elect to electronically monitor the whole or select areas of the Website, the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps, including any traffic on the Website, the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps, and may disclose any content, records, or electronic communication of any kind (i) to satisfy any public regulation or lawful government request; (ii) if such disclosure is necessary or appropriate in order to operate the Website, the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps; or (iii) to protect Actee's rights or property or the rights of the Users, Subscribers and/or Administrators.</p>

<p>De samme rettigheder tilkommer Abonnenter, Administratorer og Partnere for såvidt angår Sub-Domæner.</p>	<p>The same rights apply to Subscribers, Administrators and Partners in respect of Sub-Domains.</p>
<p>10.2 Actee har ret til at kontakte enhver Bruger, der har accepteret disse Brugerbetingelser, med oplysning om nye funktioner eller funktionaliteter på Hjemmesiden, Sub-Domæner, LM Konceptet og/eller Actee's Apps, m.v., inkl. oplysning om eventuelle andre apps, der kan kommunikere med LM Konceptet og/eller Actee's Apps. Brugeren har til enhver tid ret til at trække sit samtykke til sådanne marketingaktiviteter tilbage.</p>	<p>10.2 Actee has the right to contact any User who has accepted these Terms of Use, with information of new features or functionalities on the Website, the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps, etc., incl. information of other apps that may communicate with the LM Concept and/or with Actee's Apps. User has the right at any time to withdraw its consent to such marketing activities.</p>
<p><b>11. ÆNDRINGER AF HJEMMESIDEN, SUB/DOMÆNER, LM KONCEPT OG/ELLER ACTEE'S APPS</b></p>	<p><b>11. CHANGES TO THE WEBSITE, SUB-DOMAINS, LM CONCEPT AND/OR ACTEE'S APPS</b></p>
<p>11.1 Actee har ubegrænset ret, men ingen forpligtelse, til at opdatere Hjemmesiden, Sub-Domænerne, LM Konceptet og/eller Actee's Apps med det formål at forbedre eller forenkle dets funktioner, funktionaliteter mv.</p>	<p>11.1 Actee has the unrestricted right, but no obligation, to make Updates to the Website, the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps with the aim to improve or simplify its features, functionalities, etc.</p>
<p>11.2 Actee kan fra tid til anden frigive opdaterede versioner af Hjemmesiden, Sub-Domæner, LM Konceptet og/eller Actee's Apps. Desuden kan Hjemmesiden, Sub-Domæner, LM Konceptet og/eller Actee's Apps automatisk oprette forbindelse til Actee's og/eller tredjeparters servere for at kontrollere tilgængelige Opdateringer og kan enten (a) automatisk udføre Opdateringer, eller (b) give Brugere mulighed for manuelt at acceptere Opdateringer. Ved at bruge Hjemmesiden, Sub-Domæner, LM Konceptet og/eller Actee's Apps, accepterer Brugere hermed automatiske Opdateringer, og at</p>	<p>11.2 Actee may from time to time, issue updated versions of the Website, the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps. Further, the Website, the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps may automatically connect to Actee's, Subscribers' and/or third party servers to check for available Updates, and may either (a) automatically perform Updates, or (b) give Users the option of manually accept Updates. By using the Website, the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps, Users hereby agree and consent to</p>

disse Brugerbetinger gælder for alle sådanne Opdateringer.	automatic Updates, and that these Terms of Use shall apply to all such Updates.
11.3 Opdateringer af Hjemmesiden, Sub-Domæner, LM Konceptet og/eller Actee's Apps kan påvirke Ydelserne, Informationen og funktionaliteten af Hjemmesiden, Sub-Domæner, LM Konceptet og/eller Actee's Apps,. Actee kan ikke gøres ansvarligt for eventuel skade på eller tab af Ydelser, Information osv. forårsaget af sådanne Opdateringer.	11.3 Updates to the Website, the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps may affect the Services, Information and functionality of the Website, the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps. Actee shall not be liable for any damage or loss to Services, Information, etc. caused by such Updates.
<b>12. IMMATERIELLE RETTIGHEDER</b>	<b>12. INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS</b>
12.1 Ejendomsretten til Hjemmesiden, Sub-Domæner, LM Konceptet og/eller Actee's Apps, samt eventuelle ændringer deraf, tilhører Actee og/eller dets forskellige tredjepartsleverandører og distributører. Oplysninger, der findes på Hjemmesiden, må ikke kopieres, gengives, genudgives, distribueres, offentliggøres, sælges, overføres eller ændres uden udtrykkelig skriftlig tilladelse fra Actee og/eller den relevante ejer af sådanne oplysninger.	12.1 The Website, the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps, as well as any modification thereto, is the property of Actee and/or its various third-party providers and distributors. Information found on the Website, the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps must not be copied, reproduced, republished, distributed, posted, sold, transferred, or modified without the express written permission of Actee and/or the relevant owner of such Information.
12.2 Varemærker, logoer og forretningskendetegn, der vises på Hjemmesiden, Sub-Domæner, LM Konceptet og/eller Actee's Apps er registrerede og/eller erhvervede rettigheder tilhørende Actee, dets Nærtstående, og/eller forskellige tredjeparter, herunder Abonnenter eller Administratorer. Ingen oplysninger på Hjemmesiden, Sub-Domæner, LM Konceptet og/eller Actee's Apps skal implicit eller på anden måde fortolkes som meddelelse af licens eller anden brugsret til varemærkerne, logoerne og/eller forretningskendetegnene, medmindre	12.2 The trademarks, logos and service marks displayed on the Website, the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps are registered and/or common law Trademarks of Actee, its Affiliates, and/or various third parties, incl. Subscribers or Administrators. No information on the Website, the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps shall be construed as granting, by implication or otherwise, any license or right to use any of the trademarks, logos and service marks without the written permission of Actee or such other party that owns the trademarks, logos and service marks.

<p>skriftlig tilladelse foreligger fra Actee eller en anden part, der ejer varemærkerne, logoerne og/eller forretningskendetegnene.</p>	
<p>12.3 Bruger bevarer alle immaterielle rettigheder til det indhold som en Bruger sender til Actee. Ved at indsende indhold til Hjemmesiden, Sub-Domæner, LM Konceptet og/eller Actee's Apps, herunder oplysninger, der er underlagt databeskyttelse, meddeler Brugeren Actee, Abonnenter, Administratorer og Partnere ret til at strukturere, kategorisere og videreudvikle sådanne oplysninger således at disse opfylder Hjemmesidens, Sub-Domænets, LM Konceptets og/eller Actee's Apps' krav. Bruger meddeler endvidere Actee, Abonnenter, Administratorer og Partnere en royaltyfri, verdensomspændende, ikke-eksklusiv licens til, så længe de registrerede eller uregistrerede rettigheder gælder, at videregive og bruge Brugers indhold eller dele deraf, på hvilken som helst måde de beslutter. Ved at indsende oplysninger til Actee, Abonnenter eller Administratorer indstår og garanterer Brugeren, at de oplysninger, der er indsendt, ejes af Bruger, at ingen andre har nogen rettigheder over Oplysningerne, og at Actee, Abonnenterne, Administratorerne og Partnerne, hvis de ønsker det, frit kan bruge Informationen, i den form den er leveret eller som modificeret af Actee, Abonnenterne, Administratorerne og Partnerne, uden yderligere tilladelse eller licens fra nogen tredjepart.</p>	<p>12.3 User retains all intellectual property rights subsisting in the content that a User submits to Actee. However, by submitting content to the Website, the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps, including information that is subject to data privacy laws, User grants to Actee, Subscribers, Administrators and Partners a right to restructure, categorize, and further develop such information so that it meets the requirements of the Website, the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps. Further, User grants to Actee, Subscribers, Administrators and Partners a royalty-free worldwide non-exclusive license for the duration of any registered or unregistered right to disclose and use User's content, or any part thereof, in any way they decide. By submitting any Information to Actee, , Subscribers or Administrators, User represents and warrants that the Information submitted is owned by User, that no one else has any rights in the Information and that Actee, Subscribers, Administrators and Partners are free to use the Information if they so desires, as provided or as modified by Actee, Subscribers, Administrators and Partners without the need to obtain additional permission or license from any third party.</p>
<p>12.4 Brugers brug af Hjemmesiden, Sub-Domæner, LM Konceptet og/eller Actee's Apps kan omfatte muligheden for overførsel og brug af tredjeparters software eller links</p>	<p>12.4 User's use of the Website, the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps may allow download and use of third-party software or links to third-party content</p>

<p>til tredjepartsindhold, som der er adgang til via Hjemmesiden, Sub-Domæner, LM Konceptet og/eller Actee's Apps (sådan software og indhold samlet benævnt "Tredjeparts Indhold"). Bruger anerkender, at alt Tredjeparts Indhold tilhører ejerne af sådant Tredjeparts Indhold, og at det kan være beskyttet af gældende ophavsret eller andre immaterielle rettigheder. Hverken disse Brugerbetingelser eller Brugerens brug af Hjemmesiden, Sub-Domæner, LM Konceptet og/eller Actee's Apps for at få adgang til Tredjeparts Indhold giver Brugerens nogen rettigheder over sådant Tredjeparts Indhold.</p>	<p>accessed through the Website, the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps (such software and content collectively, "Third-Party Content"). User acknowledges that all Third-Party Content is the property of the applicable Third-Party Content owners, and may be protected by applicable copyright or other intellectual property rights. Neither these Terms of Use, nor User's use of the Website, the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps to access Third-Party Content gives User any rights to such Third-Party Content.</p>
<p><b>13. OVERFØRSEL, OVERDRAGELSE OG VIDEREGIVELSE</b></p>	<p><b>13. TRANSFER, NOVATION AND ASSIGNMENT</b></p>
<p>13.1 Actee er berettiget til når som helst at overføre, overdrage og/eller videregive sine rettigheder til Hjemmesiden, Sub-Domæner, LM Konceptet og/eller Actee's Apps.</p>	<p>13.1 Actee is entitled at any time to transfer, novate and/or assign its rights in the Website, the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps.</p>
<p>13.2 Bruger har ikke ret til hverken helt eller delvis at overføre, overdrage og/eller videregive sine rettigheder og/eller forpligtelser til at bruge Hjemmesiden, Sub-Domæner, LM Konceptet og/eller Actee's Apps, eller krav mod Actee, Abonnementerne eller Administratorerne til nogen tredjepart.</p>	<p>13.2 User is not entitled, neither wholly nor partly, to transfer, novate and/or assign any of its rights and/or obligations to use the Website, the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps, or claims against Actee Subscribers or Administrators to any third party.</p>
<p><b>14. EKSPORTKONTROL OG ANDRE HANDELSBEGRÆNSNINGER</b></p>	<p><b>14. EXPORT CONTROL AND OTHER TRADE RESTRICTIONS</b></p>
<p>14.1 Actee, Abonnementerne eller Administratorerne indestår ikke for, at Hjemmesiden, Sub-Domæner, LM Konceptet og/eller Actee's Apps kan eller må bruges i Brugerens hjemland.</p>	<p>14.1 Actee Subscribers or Administrators make no representation that the Website, the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps is appropriate or permitted for use in User's country of use.</p>

<p>Brugeren anerkender, at ingen del af Hjemmesiden, Sub-Domæner, LM Konceptet og/eller Actee's Apps eller nogen underliggende oplysninger eller teknologi, eller indholdet af Hjemmesiden, Sub-Domæner, LM Konceptet og/eller Actee's Apps må downloades eller på anden måde overføres eller genoverføres til lande (eller til en statsborger eller bosiddende i lande), der er omfattet af handelsrestriktioner og/eller embargoer i henhold til gældende lovgivning. Ved at gøre brug af Hjemmesiden, Sub-Domæner, LM Konceptet og/eller Actee's Apps Brugeren ovenstående og indestår og garanterer for, at Brugeren ikke har ophold i eller under kontrol af en statsborger eller er bosiddende i et sådant land eller som er anført på nogen liste over personer, der er underlagt handelsbegrænsninger ("Begrænsede Personer").</p>	<p>User acknowledges that no part of the Website, the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps or underlying information or technology, nor the content of the Website, the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps, may be downloaded or otherwise exported or re-exported into any countries (or to a national or resident of any countries) that are the subject of trade restrictions and/or embargoes under applicable laws. By using the Website, the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps User agrees to the foregoing and represents and warrants that User is not located in or under the control of a national or resident of any such country or on any list of designated persons that are subject to trade restrictions ("Restricted Persons").</p>
<p>Brugeren anerkender og accepterer desuden, at visse funktioner på Hjemmesiden, Sub-Domæner, LM Konceptet og/eller Actee's Apps, såsom kryptering eller godkendelse, kan være underlagt importrestriktioner, hvis Brugeren overfører Hjemmesiden, Sub-Domæner, LM Konceptet og/eller Actee's Apps eller disses indhold fra det land, hvori levering finder sted, og Brugeren er i så fald ansvarlig for overholdelse af alle gældende restriktioner.</p>	<p>User further acknowledges and understands that certain functionality of the Website, the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps, such as encryption or authentication, may be subject to import restrictions in the event User transports the Website, the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps or their content from the country of delivery, and User is in such case responsible for complying with all applicable restrictions.</p>
<p>14.2 Det er Brugerens eget ansvar at sikre, at dennes transaktioner via Hjemmesiden, Sub-Domæner, LM Konceptet og/eller Actee's Apps overholder gældende eksport- eller handelsbegrænsninger eller embargoer og/eller at dennes transaktioner med visse</p>	<p>14.2 It is the sole responsibility of User to ensure that its transactions via the Website, the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps comply with applicable export or trade restrictions or embargoes and/or</p>

<p>Begrænsede Personer overholder gældende lovgivning.</p>	<p>that transactions with certain Restricted Persons comply with applicable laws.</p>
<p>14.3 Bruger forpligter sig til at skadesløsholde Actee mod ethvert krav eller retssag mod Actee, Abonnenterne, Administratorer og Partnere, inkl. omkostninger til juridisk bistand, som skyldes Brugers brug af Hjemmesiden, Sub-Domæner, LM Konceptet og/eller Actee's Apps, i strid med gældende eksport- eller handelsbegrænsninger og/eller transaktioner med Begrænsede Personer.</p>	<p>14.3 User undertakes to indemnify and hold harmless Actee Actee Subscribers, Administrators and Partners from any claim or legal action against them, incl. legal cost, because of User's use of the Website, the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps in violation of applicable export or trade restrictions and transaction with Restricted Persons.</p>
<p><b>15. TVISTER OG LOVVALG</b></p>	<p><b>15. DISPUTES AND CHOICE OF LAW</b></p>
<p>15.1 Disse Brugerbetingselser, herunder Ansvarsfraskrivelsen og indholdet af Hjemmesiden, Sub-Domæner, LM Konceptet og/eller Actee's Apps, er udelukkende underlagt og skal fortolkes i henhold til dansk lov, uden hensyntagen til danske eller andre landes internationalt privatretlige regler.</p>	<p>15.1 These Terms of Use, including the Disclaimer and the contents of the Website, the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps shall be governed by and construed exclusively under Danish law without regard to the conflicts of law rules of Denmark or any other jurisdiction.</p>
<p>15.2 Enhver tvist, der måtte opstå som følge af eller i forbindelse med disse Brugerbetingselser, og/eller Hjemmesiden, Sub-Domæner, LM Konceptet og/eller Actee's Apps, og som ikke kan løses i mindelighed, er underlagt Københavns Byret, Danmark, som eksklusivt værneting, med forbehold for normal appel efter gældende dansk ret</p>	<p>15.2 Any dispute arising out of or in relation to these Terms of Use, the Services and/or the Website, the Sub-Domains, the LM Concept and/or Actee's Apps shall, if it cannot be solved amicably, be subject to the sole and exclusive jurisdiction of the District Court of Copenhagen, Denmark, subject to normal appeal under applicable Danish law</p>